

Voyages scolaires éducatifs

2008 2009



*Accueil en famille
Hébergement collectif*

Séjours à l'étranger

Angleterre

Irlande

Allemagne

Espagne

Italie

France

République Tchèque

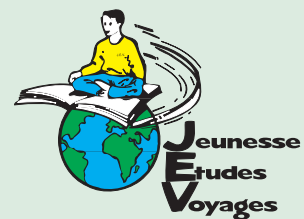


JEUNESSE
ETUDES
VOYAGES



www.jevlangues.com





**Demandez-nous
un devis
personnalisé
pour votre
projet de
séjour...**

en quelques mots

L'association Loi de 1901 **J.E.V.** (Jeunesse Etudes Voyages), dont le Conseil d'Administration est composé majoritairement d'enseignants, oeuvre dans l'organisation de voyages scolaires éducatifs depuis 1986.

Les **agrément**s dont elle bénéficie depuis de nombreuses années restent les mêmes. Ils vous garantissent de notre **sérieux** pour l'organisation de votre séjour en toute confiance.

L'association J.E.V. bénéficie :

- d'un **agrément tourisme** n° AG 087.96.0001.
- d'un **agrément Jeunesse et Sports** n° 87J338.
- d'une **assurance Responsabilité Civile Professionnelle** auprès de la M.A.I.F. n° 1573 778 A.

J.E.V. est membre de :

- l'**U.N.A.T.** (Union Nationale des Associations de Tourisme).
- l'**Office National de Garantie des Séjours et Stages Linguistiques** et s'engage sur les termes du contrat pour l'amélioration de la qualité signée entre l'Office et les Associations de Consommateurs agréées.

Vous enseignez en Primaire ?

**Nous pouvons vous proposer
des programmes spécifiques
adaptés aux jeunes enfants :**
Angleterre, Irlande et France. **Nous consulter.**



SOMMAIRE

GRANDE-BRETAGNE p. 2 à 4

IRLANDE p. 5

ESPAGNE p. 6 à 7

FRANCE p. 8



ITALIE p. 9

ALLEMAGNE p. 10

REPUBLIQUE TCHEQUE p. 11



CONDITIONS PARTICULIERES p. 11

SUIVI ADMINISTRATIF DE VOTRE SEJOUR p. 12

DEVENIR CORRESPONDANT LOCAL JEV p. 12



Votre voyage à l'étranger

Vous trouverez dans cette nouvelle documentation quelques exemples de programmes d'une durée de 4 à 6 jours.

Selon les destinations, nous vous proposons un hébergement en familles d'accueil, en auberges de jeunesse ou en hôtels.

Nous vous invitons à nous contacter pour le calcul d'un devis avec ou sans la prestation "TRANSPORT" comprise (autocar, train, avion), au départ de votre département.

Vous pouvez nous retourner la demande de **devis personnalisé** ci-jointe afin que nous puissions calculer au plus juste le tarif pour votre projet de séjour.

À partir de ces programmes, vous pouvez créer vos propres séjours "À LA CARTE" afin de réaliser un projet particulièrement adapté à vos intentions pédagogiques et selon vos souhaits concernant : la durée, les visites et le mode de transport.



Nous Vous OFFRONS :

- * Une **Bourse de Bienvenue** ou de **Fidélité** : valeur 300 €, déduite de la facture de solde adressée à l'établissement.
- * Une **Aide forfaitaire à l'organisation du séjour** :
 - valeur 240 € pour 3 nuits, déduite de la facture de solde.
 - valeur 290 € pour 4 nuits, déduite de la facture de solde.

Pour les participants :

- Une carte téléphonique d'une valeur de 15 € pour le professeur responsable.
- Une carte téléphonique de 3 minutes gratuites pour chaque élève et chaque professeur accompagnateur.
- Un service de répondeur pour informer les parents.

J.E.V. s'engage, en qualité de membre de l'Office National de Garantie des Séjours et Stages Linguistiques, sur les termes du Contrat Qualité élaboré en collaboration avec deux grandes Fédérations de parents d'élèves, l'UNAPEL et la FCPE.

CONDITIONS TARIFAIRES :

* Les **prix** indiqués sont calculés sur la base de 48 élèves et s'entendent TTC.

Ils comprennent :

- l'hébergement en pension complète.
- les traversées maritimes (pour la Grande-Bretagne et l'Irlande).
- un numéro d'appel d'urgence 24h/24h durant votre séjour.
- l'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- les frais de dossier (12,50 €) et l'adhésion à l'association (10 €).

* Le coût du **forfait visites** par élève est indiqué pour chaque programme.

Il n'est pas inclus dans le tarif.

* Compte tenu des nouvelles directives relatives à l'encadrement des voyages scolaires et à leur financement, nous indiquons cette année le **coût des accompagnateurs** pour chaque voyage.

Nous consulter pour le coût du forfait visites des accompagnateurs.

Prestations optionnelles : - L'assurance annulation. - La restauration en route éventuelle.

Grande-Bretagne



1 - BRIGHTON

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Brighton. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Brighton** : visite guidée du Royal Pavillion, palais à l'architecture orientale. Promenade dans les "Lanes" et sur le "Pier".

Rye : visite du Town Model Museum, qui retrace l'histoire de la ville en sons et lumières. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Londres** : visite libre de la ville. Promenade vers les Parliament Houses, Buckingham Palace et Covent Garden. Visite du British Museum, avec les collections antiques.

J4 : **Arundel** : visite libre de la ville.

Hastings : visite de Smugglers Adventure, reconstituant l'histoire des contrebandiers. Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

2 - WESTON-SUPER-MARE

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Weston-super-Mare. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Bath** : visite des Roman Baths, anciens thermes romains.

Wookey : visite des Wookey Hole Caves, gigantesques grottes. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Cardiff** : visite libre de la ville, capitale du Pays de Galles. Visite du Château.

St Fagans : visite du Welsh Folk Museum, reconstituant un village gallois typique. Dîner et nuit en famille.

J4 : **Bristol** : visite de la Cathédrale, du cloître et de la chapelle du XIIe siècle.

Visite du SS Great Britain, premier bateau métallique à traverser l'Atlantique.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

3 - LONDRES

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Londres. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Londres** : visite libre de la ville.

Promenade vers les Parliament Houses, Buckingham Palace et Covent Garden. Visite du British Museum, avec les collections antiques.

Promenade en bateau de Westminster à la Tour de Londres. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Windsor** : visite de la cité médiévale et du Château, résidence royale. Visite du célèbre Eton College. Dîner et nuit en famille.

J4 : **Londres** : visite de la Cathédrale Saint Paul. **Greenwich** : visite de l'Old Observatory et du Maritime Museum.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- Les traversées Calais/Douvres aller-retour.
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

Littlehampton, Worthing, Eastbourne, New Romney, Ashford,...

Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Brighton	146 €	125 €	17 €	4 nuits : 88 € 3 nuits : 66 €
Weston Super Mare	144 €	122 €	27 €	4 nuits : 90 € 3 nuits : 68 €
Londres	159 €	134 €	30 €	4 nuits : 101 € 3 nuits : 76 €

Pour tout autre port selon votre région, nous consulter pour le tarif.
Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison : nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Brighton : Le Château à Arundel (10,77 €).

Le Château à Hastings (3,77 €).

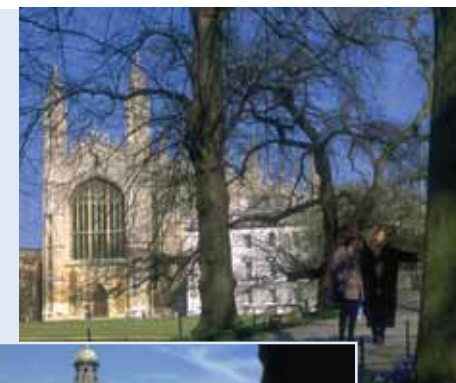
Weston Super Mare : L'Industrial Museum à Bristol (gratuit).

Le Big Pit Mining Museum à Pontypool (gratuit).

Londres : Le Musée de Mme Tussaud's (19,16 €).

La Tower Bridge Experience (4,82 €).

Grande-Bretagne



4 - NEWTON ABBOT

J1 : Voyage aller.
 Accueil par les familles dans la région de Newton Abbot. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Newton Abbot** : "quizz" dans la ville, organisé par la correspondante locale.
Cockington : visite libre de la ville.
 Promenade guidée dans les **Dartmoors**, région de landes et de marais.
J3 : **Torquay** : visite guidée de la ville "Sur les pas de la romancière Agatha Christie".
 Visite des Living Coasts, réserve-musée sur la flore et la faune de la côte Sud de l'Angleterre.
J4 : **Plymouth** : visite libre de la ville.
 Visite du Dôme, voyage à travers le temps et montée au phare "Smeaton's Tower".
 Sur le trajet retour, arrêt dans la jolie ville de **Totnes**, pour faire du shopping.
J5 : Départ de la zone le matin.
 Voyage retour.

5 - OXFORD

J1 : Voyage aller.
 Accueil par les familles dans la région d'Oxford. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Oxford** : visite libre de la ville. Visite de Christchurch College, où a enseigné Lewis Carroll. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Stratford-upon-Avon** : visite libre de la ville. Visite de Shakespeare's Birthplace, maison natale du dramaturge.
Warwick : visite du château, de l'époque médiévale et victorienne.
 Dîner et nuit en famille.
J4 : **Londres** : Visite libre de la ville.
 Promenade vers les Parliament Houses, Buckingham Palace et Covent Garden.
 Visite du British Museum, avec les collections antiques.
 Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin.
 Voyage retour.

6 - NORTHAMPTON

Cours + découverte

J1 : Voyage aller.
 Accueil par les familles dans la région de Northampton. Dîner et nuit en famille.
J2 : 08h30-11h30 : cours d'anglais assurés par un intervenant britannique.
Cambridge : visite libre de la ville.
 Visite de King's College.
 Dîner et nuit en famille.
J3 : **Stratford-upon-Avon** : visite libre de la ville. Visite de Shakespeare's Birthplace, maison natale du dramaturge.
 Visite de **Warwick Castle**, château de l'époque médiévale et victorienne.
 Dîner et nuit en famille.
J4 : 08h30-11h30 : cours d'anglais assurés par un intervenant britannique.
Coventry : visite libre de la ville et de la Cathédrale. Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin.
 Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- Les traversées Calais/Douvres aller-retour.
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

Cheltenham, Cambridge, Peterborough, Nottingham, ...
 Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Newton Abbot	147 €	124 €	26 €	4 nuits : 92 € 3 nuits : 69 €
Oxford	154 €	130 €	17 €	4 nuits : 95 € 3 nuits : 72 €
Northampton	174 €	150 €	20 €	4 nuits : 101 € 3 nuits : 76 €

Pour tout autre port selon votre région, nous consulter pour le tarif.
 Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison : nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Newton Abbot : Le Babbacombe Model Village à Torquay (4,36 €).
 Le National Marine Aquarium à Plymouth (5,94 €).
Oxford : The Oxford Story à Oxford (7,13 €).
 Le Anne Hathaway's Cottage (3,37 €).
Northampton : Le County Folk Museum à Cambridge (3,56 €).
 Le Trinity College à Cambridge (1,88 €).

Grande-Bretagne



7 - CARDIFF

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Cardiff. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Cardiff** : visite libre de la ville, capitale du Pays de Galles. Visite du Château.

St Fagans : visite du Welsh Folk Museum, reconstituant un village typique gallois. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Blaenavon** : visite du Big Pit Museum, où d'anciens mineurs présentent l'activité de la mine. Visite du Château de Chepstow. Dîner et nuit en famille.

J4 : **Swansea** : Visite libre de la ville. Visite du Maritime and Industrial Museum. Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

8 - PORTSMOUTH

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Portsmouth. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Portsmouth** : visite libre de la ville, plus importante base navale de la Grande-Bretagne. Visite du Royal Naval Museum et du HMS Victory, splendide trois-mâts de l'Amiral Nelson. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Winchester** : visite libre de la ville et de la Cathédrale.

Beaulieu : visite du Musée National de l'Automobile. Dîner et nuit en famille.

J4 : **Londres** : visite de la Cathédrale Saint Paul. **Greenwich** : visite du célèbre l'Observatory et du Maritime Museum. Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

9 - LIVERPOOL

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Liverpool. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Liverpool** : Visite de Beatles Story. Visite du Merseyside Maritime Museum, où figurent 200 modèles de bateaux, comme par exemple le Titanic ou le Lusitania. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Chester** : visite libre de la ville. Promenade sur les remparts, construits par la légion romaine. Visite de Dewa Experience, qui relate la vie à l'époque romaine. Visite du Grosvenor Museum.

J4 : **Llangollen** : Visite de la Victorian School. Promenade en bateau sur le Horse Drawn canal.

J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- Les traversées Calais/Douvres aller-retour.
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

York, Stafford, Perth (Ecosse), Edimbourg (Ecosse),...
 Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Cardiff	158 €	135 €	21 €	4 nuits : 95 € 3 nuits : 72 €
Portsmouth	157 €	134 €	26 €	4 nuits : 97 € 3 nuits : 73 €
Liverpool	170 €	142 €	Nous consulter	4 nuits : 112 € 3 nuits : 84 €

Pour tout autre port selon votre région, nous consulter pour le tarif.
 Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison :
 nous consulter pour le tarif.

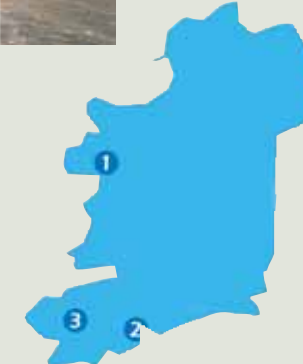
Autres visites possibles sur la zone

- Cardiff** : Le Millenium Stadium à Cardiff (3,99 €).
Le Techniquet à Cardiff (7,30 €).
- Portsmouth** : Le Bucklers Hard à Beaulieu (10,26 €).
Le D-Day Museum à Portsmouth (5,60 €).
- Liverpool** : Le Château de Caerphilly (5,15 €).
Le Stade de Manchester United (tarif : nous consulter).

Irlande



Copyright : Fale Ireland



1 - GALWAY

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Galway. Dîner et nuit en famille.

J2 : Excursion dans le **Connemara**.

Visite du Parc National à la découverte de paysages sauvages. Visite de la Ferme Dan O'Haras. Dîner et nuit en famille.

J3 : Découverte des **Falaises de Moher**, qui dominent la mer sur plusieurs kilomètres, à 200 m de hauteur.

Promenade sur le plateau du **Burren** et visite du Centre d'Exposition et d'Information sur cette curiosité géographique, "lunaire", au coeur de la verte Irlande.

Visite des Grottes de Ailwee.

Dîner et nuit en famille.

J4 : **Galway** : visite libre de la ville.

Visite d'une Usine de Cristal.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

2 - CORK

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Cork. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Cork** : visite libre de la ville.

Visite de la Cathédrale St Finbarrs et de l'Université de Cork.

Visite du Château de Blarney, construit au XVe siècle par le roi Dermot Mc Carthy. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Killarney** : visite de Muckcross House, château de style élisabéthain, et de ses Jardins. Visite de la Cascade de Torc. Dîner et nuit en famille.

J4 : **Limerick** : visite libre de la ville. Visite de Bunratty Castle et du Parc de Folk, où est reconstituée la vie rurale en Irlande au XIXe siècle.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

3 - KILLARNEY

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Killarney. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Killarney** : visite de Muckcross House, château de style élisabéthain, et de ses Jardins. Visite du Gouffre de Dunloe. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Tralee** : visite de Kerry the Kingdom. Visite des Grottes Crag. Temps libre dans la ville. Soirée traditionnelle irlandaise. Dîner et nuit en famille.

J4 : Excursion à **Bantry et Glengarriff** (ferry inclus) : visite de Bantry House et Garnish Island.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- Les traversées Cherbourg/Rosslare aller-retour.
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

Dublin, Limerick, Gort,...

Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Galway	233 €	-	13 €	4 nuits : 120 €
Cork	219 €	-	18 €	4 nuits : 114 €
Killarney	227 €	-	37 €	4 nuits : 114 €

Pour tout autre port selon votre région, nous consulter pour le tarif.
Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison :
nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Galway : Le Connemara Heritage Center à Cliften (4,41 €).
L'Abbaye de Kylemore (4,23 €).

Cork : La City Gaol à Cork (4,44 €).

Les villes de Kinsale, Charlesfort et Garretstown (gratuit).

Killarney : Kerry the Kingdom à Tralee (gratuit).

La ville de Killorglin (gratuit).

Espagne



1 - SALAMANQUE

J1 : Voyage aller.
Accueil par les familles dans la région de Salamanque. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Salamanque** : visite guidée de l'Université, la plus ancienne d'Espagne. Visite du Convento San Esteban. Participation à une Tuna Universitaria, où un groupe d'étudiants, en costumes typiques, chantent des airs populaires. Ils s'accompagnent de guitares et d'autres instruments. Il s'agit d'une tradition datant du XIIIe siècle, qui leur permettait de payer leurs études. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Ségovie** : visite de la ville, avec l'Aqueduc, l'Eglise Romane, l'Eglise des Templiers. Visite de l'Alcazar et de sa tour, qui domine la vallée. Visite du Monastère El Parral, fondé par Henri IV. Dîner et nuit en famille.
J4 : **Salamanque** : visite de la Plaza de Toros. Visite de **La Alberca, Sierra de Francia** : villages typiques, vues panoramiques. Visite d'une Finca Ganadera. Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

2 - MADRID

J1 : Voyage aller.
Accueil par les familles dans la région de Madrid. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Madrid** : visite libre de la ville.
Ségovie : visite de l'Alcazar et de sa tour, qui domine la vallée. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Madrid** : visite du Palais Royal, où le roi organise les réceptions officielles. Visite du Musée du Prado, où est exposée la plus grande collection du monde de peintures espagnoles, du XIIe au XIXe siècle. Visite du Musée de la Reina Sofia où vous pourrez admirer le fameux "Guernica" de Picasso. Dîner et nuit en famille.
J4 : **Tolède** : visite de la Cathédrale, de l'Alcazar et de l'Eglise San Juan de los Reyes. Visite du Musée Santo Tomé, qui contient "Les funérailles du comte d'Orgaz". Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

3 - BARCELONE

J1 : Voyage aller.
Accueil par les familles dans la région de Barcelone. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Barcelone** : visite libre de la ville. Visite du Pueblo Español, situé sur les hauteurs de Montjuich. Vous pourrez y découvrir plusieurs styles architecturaux et artisanaux espagnols. Visite de la Fondation Joan Miro. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Montserrat** : visite du Monastère, qui abrite toujours une communauté bénédictine. Visite du Musée à l'intérieur du monastère. Dîner et nuit en famille.
J4 : **Barcelone** : visite de la Sagrada Família, église commencée en 1882 par Antonio Gaudi. Visite du Musée Gaudi. Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

Santander, Saint Jacques de Compostelle...

Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Salamanque	144 €	122 €	20 €	4 nuits : 88 € 3 nuits : 66 €
Madrid	144 €	119 €	21 €	4 nuits : 100 € 3 nuits : 75 €
Barcelone	155 €	132 €	21 €	4 nuits : 105 € 3 nuits : 83 €

Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison : nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Salamanque : Le Museo Taurino à Salamanque (2,37 €).
Le Palacio Rio Frio à Ségovie (2,96 €).
Madrid : Le Stade Santiago Bernabeu (4,76 €).
Le Museo El Transito - Sinagoga Sefardi (gratuit).
Barcelone : La Visite guidée des Installations Olympiques (2,94 €).
La Pedrera (4,15 €).

Espagne



4 - SEGOVIE

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Ségovie. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Ségovie** : visite panoramique de la ville avec l'Aqueduc, la Cathédrale, l'Alcazar Real, la Plaza Mayor, le Palais Royal de la Granja. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Madrid** : visite libre de la ville. Visite du Musée du Prado et de la Reina Sofia. Dîner et nuit en famille.

J4 : **Ségovie** : visite du Château de Pedraza.

El Escorial : visite du Monastère San Lorenzo.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

5 - VALENCE

Cours + découverte

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Valence. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Valence** : cours d'espagnol. Visite de la Tour Miguelete et du Musée Fallero del Ayuntamiento. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Manises** : visite du Musée de la Céramique.

Promenade en bateau sur l'**Albufera**.

Dîner et nuit en famille.

J4 : **Valence** : cours d'espagnol.

Visite de la Casa Museo Jose Benlliure.

Sagunto : visite du Foro Romano.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

6 - GRENADE

J1 : Voyage aller.

Accueil par les familles dans la région de Grenade. Dîner et nuit en famille.

J2 : **Grenade** : visite du Palais de l'Alhambra et Generalife.

Visite du quartier de l'Albaicín, de la Cathédrale et de la Chapelle Royale. Dîner et nuit en famille.

J3 : **Cordoue** : visite du Quartier Juif, de la Casa Museo del Inca et de l'Alcazar Real. Dîner et nuit en famille.

J4 : Motril, Salobreña, Almuñecar : visite des villages.

Grenade : visite du Monastère de la Cartuja.

Dîner et nuit en famille.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

Tolède, Séville, Cordoue...

Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Ségovie	150 €	127 €	15 €	4 nuits : 105 € 3 nuits : 83 €
Valence	168 €	136 €	12 €	4 nuits : 119 € 3 nuits : 90 €
Grenade	150 €	128 €	23 €	4 nuits : 105 € 3 nuits : 83 €

Pour tout autre port selon votre région, nous consulter pour le tarif.
Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison :
nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Ségovie : La Iglesia de la Vera Cruz (2,37 €).

Le Palacio Rio Frio (2,96 €).

Valence : la Catedral (4,45 €).

Une promenade sur l'Albufera (5,34 €).

Grenade : l'Abadía Sacromonte (1,79 €).

Les Banos Arabes - El Banuelo (gratuit).

France



Copyright : Paris Tourist Office



Copyright : OT Strasbourg



Copyright : OT Caen / Guichard

1 - PARIS / VERSAILLES

- J1** : Voyage aller. Installation en foyer d'accueil à Paris. Dîner et nuit.
- J2** : **Paris** : tour panoramique guidé des principaux monuments de Paris. Temps libre à la Tour Eiffel et au Trocadéro. Dîner et nuit au foyer d'accueil.
- J3** : **Paris** : visite guidée du Musée du Louvre, où vous pourrez admirer la célèbre "Joconde" de Léonard De Vinci. Promenade en bateau-mouche sur la Seine (avec commentaires). Temps libre sur les Champs-Élysées. Dîner et nuit au foyer d'accueil.
- J4** : **Versailles** : visite guidée du Château de Versailles et des Jardins. Dîner et nuit au foyer d'accueil.
- J5** : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

2 - STRASBOURG / VERDUN

- J1** : Voyage aller. Installation en auberge de jeunesse à Strasbourg. Dîner et nuit.
- J2** : **Strasbourg** : promenade en bateau pour découvrir la ville. Visite du Parlement Européen. Dîner et nuit à l'auberge de Strasbourg.
- J3** : **Schoenenbourg** : visite guidée du Fort de Schoenenbourg (Ligne Maginot). **Metz** : visite guidée des Remparts. Installation en auberge de jeunesse à Metz. Dîner et nuit.
- J4** : **Verdun** : visite guidée : Fort de Douaumont, Ossuaire, Cimetière, Village de Fleury, Tranchée des Baionnettes. Dîner et nuit à l'auberge de Metz.
- J5** : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

3 - CAEN / PLAGES DU DEBARQUEMENT

- J1** : Voyage aller. Installation en auberge de jeunesse à Houlgate. Dîner et nuit.
- J2** : **Caen** : visite guidée de la ville : Château Ducal, Abbaye aux Dames, Abbaye aux Hommes. Dîner et nuit à l'auberge.
- J3** : **Reviere** : visite guidée du Cimetière Canadien. **Arromanches** : Visite guidée des Plages du Débarquement. **Colleville** : visite guidée du Cimetière Américain. Arrêt à la **Pointe du Hoc**. Dîner et nuit à l'auberge.
- J4** : **Caen** : visite du Memorial (dont Parcours Muséographique, Jardin Américain, Galerie des Prix Nobels de la Paix).
- Falaise** : visite du Musée Août 1944. Dîner et nuit à l'auberge.
- J5** : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en auberge de jeunesse.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- La mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres lieux de séjours possibles :

La Rochelle, le Marais Poitevin, Futuroscope, ...
 Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Paris	234 €	186 €	27 €	4 nuits : 184 € 3 nuits : 138 €
Verdun	216 €	172 €	19 €	4 nuits : 167 € 3 nuits : 125 €
Caen	198 €	159 €	35 €	4 nuits : 149 € 3 nuits : 112 €

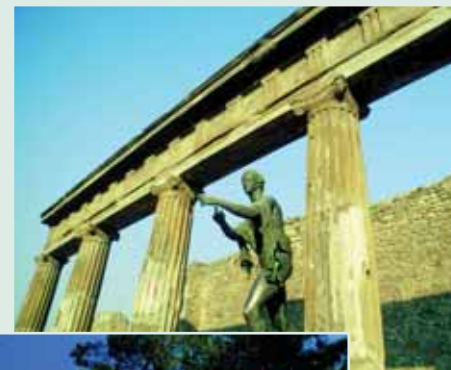
Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison : nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Paris : Le Quartier de La Défense.
 La Cathédrale Notre Dame.
 Le Sacré-Coeur et le Quartier Latin.

(tarifs : nous consulter).

Italie



Copyright: Photo ENIT



1 - ROME

J1 : Voyage aller. Installation en hôtel 2 * à Frégène. Dîner et nuit à l'hôtel.

J2 : **Rome** : visite de St Pierre aux liens et du Palais Domus Aurea.

Visite de l'Arc de Constantin et du Colisée.

Visite du Forum et du Capitole.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J3 : **Rome** : visite de la Villa Farnesina, de la Basilique Ste-Marie-Majeure et de la Piazza del Quirinale.

Passage devant la Fontaine de Trévi et visite du Panthéon. Dîner et nuit à l'hôtel.

J4 : **Rome** : visite du Vatican et de ses musées. Visite de la Chapelle Sixtine.

Visite de la Place St Pierre : la Coupole, la Basilique et le Pont des Anges.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

2 - FLORENCE

J1 : Voyage aller. Installation en hôtel 2 * à Montecatini. Dîner et nuit à l'hôtel.

J2 : **Florence** : visite de la Piazza del Duomo et du Baptistère, du Campanile de Giotto, et de la Cathédrale Santa Maria del Fiore. Visite de la Basilique Santa Croce.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J3 : **Florence** : visite de la Galerie des Offices. Visite de la Piazza della Signoria et du Palais Vecchio. Ponte Vecchio.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J4 : **Florence** : visite du Musée de Bargello, de l'église San Lorenzo. Galerie de l'Académie et Piazza Santissima Annunziata.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

3 - NAPLES / POMPEI

J1 : Voyage aller. Installation en hôtel 3 * à Sorrento. Dîner et nuit à l'hôtel.

J2 : **Naples** : visite de la Villa d'Oplantis et de l'Antiquarium de Boscoreale. Visite du **site archéologique de Pompéi**.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J3 : **Naples** : visite du Musée Archéologique National, l'un des plus riches du monde concernant la connaissance des civilisations grecque et romaine. Visite du Palazzo Reale di Caserta. Dîner et nuit à l'hôtel.

J4 : Golfe de Naples : visite des **Champs Phlégréens**, de la Solfatare et du **site de Cumes**. Visite du site d'**Herculanium**, fondé, d'après la légende, par Hercule.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J5 : Départ de la zone le matin.

Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en hôtels 2 ou 3 *.
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5).
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres lieux de séjours possibles :

Palerme (Sicile),...

Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Rome	185 €	149 €	29 €	4 nuits : 136 € 3 nuits : 102 €
Florence	145 €	119 €	21 €	4 nuits : 97 € 3 nuits : 73 €
Naples	180 €	145 €	7 €	4 nuits : 132 € 3 nuits : 99 €

Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison : nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Rome : Le Palazzo Massimo alle Terme à Rome (6,88 €).

Le Musée et la Galerie Borghese à Rome (9,74 €).

Florence : La Chapelle Medici à Florence (6,88 €).

Le Jardin de Boboli à Florence (4,59 €).

Naples : Le Musée Chartreuse San Martino à Naples (6,88 €).

Les Thermes de Baia aux Champs Phlégréens (4,59 €).

Allemagne



1 - MAYENCE

J1 : Voyage aller.
Accueil par les familles dans la région de Mayence. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Heidelberg** : visite libre de la vieille ville. Visite du Château et du Cachot des Étudiants. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Mayence** : visite libre de la vieille ville. Visite du Musée Gutenberg, avec une reconstitution d'un atelier d'imprimerie du XVIe siècle, une collection de livres du XVI au XIXe siècle et la presse à main de Gutenberg. Visite de la Cathédrale millénaire St Martin.
Wiesbaden : visite libre de la ville. Dîner et nuit en famille.
J4 : **Francfort** : visite libre de la ville. Visite du Römer, ensemble de trois maisons bourgeoises datant du Moyen-Age. Visite de la Maison Natale de Goethe. Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

2 - MUNICH

J1 : Voyage aller.
Accueil par les familles dans la région de Munich. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Munich** : visite libre de la ville. Visite du Musée de la Résidence. Visite du Château de Nymphenburg, ancienne résidence d'été des princes et rois de Bavière du XVIIe siècle. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Augsburg** : visite libre de la ville. Visite de la Cathédrale et de la Synagogue. Visite de la Salle Dorée dans la Mairie et de la Maison de Mozart. Dîner et nuit en famille.
J4 : **Munich** : visite du Parc Olympique. Visite du Jardin Zoologique de Hellabrunn et du Château de Schleißheim. Dîner et nuit en famille.
J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

3 - FREIBURG

J1 : Voyage aller.
Accueil par les familles dans la région de Freiburg. Dîner et nuit en famille.
J2 : **Freiburg** : visite libre de la vieille ville avec la Cathédrale (montée à la Tour). Visite du Musée des Augustins, section d'art du Moyen-Age installée dans l'ancien Monastère.
Titisee-Neustadt : visite libre de la ville et promenade en bateau sur le Lac. Dîner et nuit en famille.
J3 : **Constance** : visite libre de la ville. Traversée en bateau du Lac de Constance et visite de l'île de Mainau, réputée pour ses fleurs et ses jardins. Dîner et nuit en famille.
J4 : **Stuttgart** : visite libre de la ville. Visite du Musée Porsche. Visite du Château de Ludwigsburg et du Château Favorite.
J5 : Départ de la zone le matin. Voyage retour.

Le prix des séjours comprend :

- L'hébergement en famille d'accueil (ou en auberge de jeunesse pr le Combiné p 11).
- La pension complète (du dîner du J1 au panier-repas déjeuner du J5) - (ou J6 pour le Combiné p 11).
- L'assurance responsabilité civile, accident, assistance rapatriement.
- L'assistance sur place de notre correspondant local et mise à disposition d'un numéro d'urgence 24h/24.

Le prix des séjours ne comprend pas :

- Les visites mentionnées au programme (voir forfaits).
- Le transport (nous consulter).

Autres villes de séjours possibles :

Berlin, Nüremberg, Hambourg,...

Vous pouvez nous demander un devis personnalisé selon votre projet.

	Séjour 4 nuits	Séjour 3 nuits	Forfait visites 4 nuits	Coût par accompagnateur
Mayence	185 €	159 €	12 €	4 nuits : 142 € 3 nuits : 114 €
Munich	191 €	163 €	12 €	4 nuits : 147 € 3 nuits : 118 €
Freiburg	183 €	156 €	19 €	4 nuits : 142 € 3 nuits : 114 €

Certains programmes peuvent bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison : nous consulter pour le tarif.

Autres visites possibles sur la zone

Mayence : La Cathédrale Millénaire Saint Martin à Mayence (gratuit).
L'Usine automobile Opel à Rüsselsheim (gratuit).
Munich : La Galerie Lenbachhaus à Munich (gratuit).
Le Memorial de Dachau (gratuit).
Freiburg : les Chutes du Rhin à Schaffhausen (gratuit).
Le Musée Zeppelin à Friedrichshafen (2,43 €).

Allemagne



Copyright protected



	Séjour 5 nuits	Forfait visites 5 nuits	Coût par accompagnateur
Weimar / Prague	225 €	58 €	195 €

Ce programme peut bénéficier de tarifs dégressifs en basse saison :
nous consulter pour le tarif.

4 - COMBINE ALLEMAGNE / REPUBLIQUE TCHEQUE

J1 : Départ de l'établissement scolaire très tôt le matin, ou en fonction de la zone géographique, la veille au soir.

Arrivée à l'auberge de jeunesse, dîner et nuit.

J2 : **Weimar** : le matin visite guidée en français de la ville. Visite de la Maison de Liszt (à partir du 1er Avril). Promenade dans le Parc Goethe.

Dîner et nuit.

J3 : **Bayreuth** : visite guidée en français du Musée Richard Wagner. Visite de l'Opéra des Margraves. Route vers Prague. Installation en hôtel. Dîner et nuit.

J4 : **Prague** : visite guidée à pied du quartier de Hradcany : le couvent Strahov, Notre Dame de Lorette, le Palais Czernin et le Château de Prague (extérieurs des monuments). Déjeuner chaud. Continuation vers la Mala Strana : la rue Nerudova, l'église Saint Nicolas, l'île de Kampa, l'église Notre-Dame-de-la-Victoire, Pont Charles. Accueil à la Villa Bertramka : visite de l'exposition, puis **concert privé**. Dîner et nuit.

J5 : **Prague** : visite guidée à pied de la Vieille ville : Tour Poudrière, Maison Municipale, rue Celetna, hôtel de ville et son horloge astronomique, l'église ND de Tyn, maison natale de Franz Kafka, etc.

Continuation de la visite vers la Place Venceslas et le Théâtre National : visite du Théâtre avec **mini-concert**.

J6 : Voyage retour vers la France. En fonction de la zone géographique, arrivée tard le soir ou le lendemain matin.

CONDITIONS PARTICULIERES DE NOS SEJOURS

FORMALITES

OBLIGATOIRES : soit une Carte d'Identité en cours de validité ET pour les mineurs une Autorisation Parentale de Sortie du Territoire, soit un Passeport en cours de validité.

Les jeunes non-ressortissants de l'Union Européenne doivent se renseigner auprès du Consulat ou de l'Ambassade du pays visité.

+ Carte Nominative Européenne de Sécurité Sociale (à retirer à la C.P.A.M.).

DISCIPLINE

Une bonne discipline et une tenue vestimentaire correcte sont exigées. En cas de mauvaise conduite (ex : vol ou larcin dans les familles ou une boutique etc.) ou un mauvais esprit caractérisé d'un participant, J.E.V. se réserve le droit de procéder à son renvoi à tout moment, en avisant les parents ou responsables : les frais de rapatriement, de justice, de téléphone, de déplacement et d'accompagnement sont à la charge des participants et de leurs parents qui s'engagent à les régler après le rapatriement. Il est rappelé les règles de sortie du soir :

- Pas d'autorisation pour les moins de 18 ans même avec autorisation écrite des parents : obligation de rester avec les familles d'accueil après le dîner, sauf si celui-ci est très tôt. Aucune restriction pour les sorties ou spectacles avec un adulte ou avec un professeur responsable du groupe. En cas d'oubli de cette règle : rappel ferme du jeune. Si récidive, le renvoi est de règle.

- Autorisation pour les majeurs : cette autorisation ne va pas au-delà de 23h pour les pays anglo-saxons ou germaniques et de 2h pour l'Espagne. La famille d'accueil, en fonction de ses habitudes, peut mettre un veto amical à des sorties nocturnes trop fréquentes. Attention aux interdictions légales pour l'accès aux débits de boissons et pour les sorties tardives gênantes.

RECLAMATIONS

Toute réclamation d'un participant doit être faite au cours du séjour pour permettre à J.E.V. de vérifier (par le professeur ou le correspondant) et d'intervenir immédiatement. Une réclamation après le séjour perd son intérêt, chacun défendant, éventuellement et de bonne foi, son point de vue difficilement contrôlable après coup. Il est conseillé de nous faire parvenir cette réclamation avant la fin du séjour, par écrit avec envoi recommandé.

MODIFICATIONS

A moins de quatre semaines du départ, toute modification du fait du participant ou du responsable : dates, gares de départ et de retour, cours, excursions etc., entraînent une participation aux frais. Un changement de zone correspond à une annulation et à une nouvelle inscription dans une autre zone (participation aux frais demandée). Une prolongation de séjour demandée après le début de celui-ci peut être possible mais entraîne souvent des frais supplémentaires (voyage).

CONDITIONS FINANCIERES

Les conditions financières de nos séjours ont été fixées en tenant compte des parités internationales, des frais de transport et des conditions économiques connus en AOÛT de l'année en cours. Toute variation importante et imprévue du coût de la vie dans les différents pays, de la tarification aérienne ou une modification des parités internationales peuvent nous amener à les modifier. Les participants déjà inscrits en seraient informés avant le départ et leur annulation serait acceptée pour une variation de 20% ou plus. L'augmentation correspondante doit être réglée deux semaines avant le départ. Dans le cas contraire, le séjour serait annulé avec les conséquences de droit. Cette brochure a fait l'objet de la plus grande attention, néanmoins, quelques erreurs ou modifications peuvent se présenter... Si cela se produisait, les prix ou les tarifs définis applicables seraient donnés lors de la réservation ferme et définitive.

ARGENT DE POCHE

10 ou 15% des frais de séjour sont conseillés mais tout reste à l'appréciation de la famille. L'argent de poche doit être converti dans la monnaie du pays d'accueil avant le départ. Si le participant avait besoin d'argent de poche supplémentaire, qu'il le demande à son responsable (professeur ou correspondant) qui le lui remettra en monnaie du pays après accord par fax signé par ses parents pour les mineurs. Ces sommes sont utilisées pour les déplacements ou dépenses personnelles, même avec la famille (par exemple : participation aux frais de sortie en famille ou au restaurant).

AFFECTATION

Sauf empêchement majeur, le nom et l'adresse des familles d'accueil seront communiqués au responsable dans la semaine qui précède le départ.

RESPONSABILITE DE J.E.V.

J.E.V. établit ses programmes en tant qu'intermédiaire entre, d'une part ses adhérents et, d'autre part, les prestataires de services. Certains sont liés à J.E.V. par des contrats d'exclusivité et, pour ceux-ci, J.E.V. peut prendre la responsabilité totale de leurs réalisations. Pour d'autres, J.E.V. ne peut être tenu responsable légalement de toute irrégularité, même si sa responsabilité morale l'amène à intervenir immédiatement si une difficulté survient.

NOTE AU PROFESSEUR ORGANISATEUR

Suivi administratif de votre séjour

Nous pouvons vous faire parvenir un devis correspondant à votre projet de séjour.
Si vous êtes intéressé(e) par cette proposition, nous vous serions reconnaissants de procéder comme suit :

◆ **Nous retourner la FICHE d'OPTION jointe au devis** (sans engagement définitif de votre part).

A partir de ce document :

- ⇒ Nous vérifions les disponibilités auprès de nos différents prestataires.
- ⇒ Nous vous informons des disponibilités et de la DATE LIMITE du maintien des options (MAXIMUM 20 jours).
- ⇒ Nous vous adressons les DOSSIERS d'INSCRIPTION élèves et la FICHE de RÉSERVATION pour enregistrement de votre option.

◆ **Nous retourner la FICHE de RÉSERVATION avant la date d'échéance**
(si cette date est dépassée, nous NE GARANTISSONS PAS les réservations).

A partir de ce document :

- ⇒ Nous confirmons votre séjour à nos prestataires.
- ⇒ Nous vous adressons le CONTRAT de SÉJOUR accompagné de la FACTURE D'ACOMPTE et de SOLDE.

◆ **Nous retourner les DOSSIERS d'INSCRIPTION dûment complétés ainsi que le CONTRAT de SÉJOUR signé par un responsable de l'établissement scolaire.**

A partir de ces documents :

- ⇒ Nous vous demandons de régler la FACTURE de SOLDE (30 JOURS avant le départ).

***Attention :** merci de veiller à ce que les règlements de vos élèves soient encaissés par l'établissement avant les échéances de paiements.*

- ⇒ Dans la semaine qui précède votre départ, nous vous faisons parvenir les dernières informations relatives à votre séjour.

Si vous disposez de **photographies** prises au cours de votre séjour, vous pouvez nous les faire parvenir. Elles pourraient nous servir à **illustrer** nos prochaines **documentations**.
Contactez-nous !



Devenir correspondant local JEV Encadrer un séjour linguistique JEV

Vous êtes enseignant et appréciez la qualité de nos séjours, vous pouvez donc, si vous le souhaitez, les recommander à vos élèves et si vous êtes disponible, être vous même **professeur accompagnateur** pendant vos congés scolaires.
N'hésitez pas à nous contacter si vous désirez recevoir plus d'informations sur ces activités.

EXTRAIT DES DECRETS D'APPLICATION
N° 94 - 490 DU 15 JUIN 1994 DE LA LOI N° 92 DU 13 JUILLET 1992
ARTICLES 95 À 104

Art. 95

Sous réserve des exclusions prévues au deuxième alinéa (a et b) de l'article 14 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par le présent titre.

En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transports sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés.

La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par le présent titre.

Art. 96

Préalablement à la conclusion du contrat et sur la base d'un support écrit, portant sa raison sociale, son adresse et l'indication de son autorisation administrative d'exercice, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

- 1° La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;
- 2° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;
- 3° Les repas fournis ;
- 4° La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 5° Les formalités administratives et sanitaires à accomplir en cas, notamment, de franchissement de frontières, ainsi que leurs délais d'accomplissement ;
- 6° Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
- 7° La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de 21 jours avant le départ ;
- 8° Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier du paiement du solde ;
- 9° Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article 100 du présent décret ;
- 10° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
- 11° Les conditions d'annulation définies aux articles 101, 102 et 103 ci-après ;
- 12° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties souscrites au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle des agences de voyages et de la responsabilité civile des associations et organismes sans but lucratif et des organismes locaux de tourisme ;
- 13° L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie.

Art. 97

L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que le vendeur ne se soit expressément réservé le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quels éléments.

En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées par écrit au consommateur avant la conclusion du contrat.

Art. 98

Le contrat conclu entre l'acheteur et le vendeur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Il doit comporter les clauses suivantes :

- 1° Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;
- 2° La destination ou les destinations de voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;
- 3° Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates, heures et lieux de départ et de retour ;
- 4° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;
- 5° Le nombre de repas fournis ;
- 6° L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 7° Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;
- 8° Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article 100 ci-après ;
- 9° L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou des taxes afférentes à certains services telles que taxe d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports ou aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;
- 10° Le calendrier et les modalités du paiement du prix ; en tout état de cause, le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;
- 11° Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;
- 12° Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par lettre recommandée avec accusé de réception au vendeur, et signalée par écrit, éventuellement, à l'organisateur du voyage et au prestataire des services concernés ;
- 13° La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article 96 ci-dessus ;
- 14° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
- 15° Les conditions d'annulation prévues aux articles 101, 102 et 103 ci-dessous ;

16° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;

17° Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrite par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur), ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;

18° La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;

19° L'engagement de fournir, par écrit, à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes :

- a) le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ;
- b) pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ;

Art. 99

L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par lettre recommandée avec accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette session n'est soumise en aucun cas à une autorisation préalable du vendeur.

Art. 100

Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article 19 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment les frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

Art. 101

Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat tel qu'une hausse significative du prix, l'acheteur peut, sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par lettre recommandée avec accusé de réception ;

– Soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ;

– Soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

Art. 102

Dans le cas prévu à l'article 21 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par lettre recommandée avec accusé de réception ; l'acheteur, sans préjudice des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiatement et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date.

Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

Art. 103

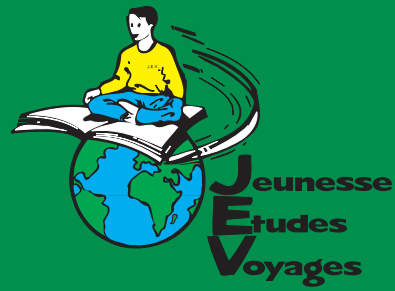
Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis :

– Soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées pour l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix ;

– Soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.

Art. 104

Les dispositions des articles 95 à 103 du présent décret doivent obligatoirement figurer sur les brochures et les contrats de voyages proposés par les personnes visées à l'article 1^{er} de la loi du 13 juillet 1992 susvisée.



c'est aussi...



- Des séjours linguistiques (en famille et en résidence) en Europe, aux U.S.A., au Canada ou en Australie pour les jeunes de 12 à 18 ans.
- Des séjours avec cours en Ecoles de Langues en Europe, aux Etats-Unis, au Canada ou en Australie pour Etudiants et Adultes à partir de 16 ans.
- Des séjours "Au Pair + Cours" en Europe pour les jeunes filles de 18 à 28 ans.



J.E.V. s'engage, en qualité de membre de l'Office National de Garantie des Séjours et Stages Linguistiques, sur les termes du Contrat Qualité élaboré en collaboration avec deux grandes Fédérations de parents d'élèves, l'UNAPEL et la FCPE.



Pour tout renseignement, contactez

J.E.V.
 21, rue Ferdinand Buisson
 87000 LIMOGES
 Tél : 05.55.12.11.00
 Fax : 05.55.12.11.01
 E-mail : jev@jevlanguages.com



www.jevlanguages.com

J.E.V. Association Loi de 1901 - Agréée Tourisme n° AG 087.96.0001 - Agréée Jeunesse et Sports n° 87J338 - R.C.P. : M.A.I.F.n° 1573778A